



Plik wzorcowy Uniwersalnej Klasyfikacji Dziesiętnej – tłumaczenie czy adaptacja

dr Jolanta Hys

Ogólnopolska Konferencja Naukowa „Zarządzanie informacją w nauce”
Katowice, 27-28 listopada 2014 r.

Uniwersalna Klasyfikacja Dziesiętna - stosowanie

- Pełni rolę systemu organizacji zbiorów bibliotecznych

i jest stosowana w bibliotekach różnych typów.

O tym w jaki sposób jest wykorzystywana decydują:

- charakter i wielkość opracowywanych w danej instytucji zbiorów,
- utrwalona tradycja klasyfikowania,
- dostępne narzędzia informatyczne.

Uniwersalna Klasyfikacja Dziesiętna - stosowanie

- Obecnie w Polsce wydawane są cyklicznie tablice skrócone UKD, w których zwyczajowo umieszcza się każdorazowo ok. 10% symboli z pliku wzorcowego UKD.

Zasób symboli tablic skróconych UKD jest wystarczający:

- do nadania sygnatury miejsca i do ustawienia książek na półkach,
- do tworzenia wykazów działów,
- do klasyfikowania dokumentów w bibliotekach publicznych.

Uniwersalna a Klasyfikacja a Dziesiątna - stosowanie

Zasób symboli
tablic
skrótowych
UKD nie jest
wystarczający
do
klasyfikowania
w bibliotekach
akademickich i
specjalistycznych.

[Dodaj do mojej e-półki](#)

[Lokalizuj](#)

[Zapisz/wyślij](#)



Pełny widok rekordu

Wybierz format: [Format standardowy](#) [Karta katalogowa](#) [Cytata](#)

Rekord 1 z 3

[◀ Poprz. rekord](#)

[Nast. re.](#)

Zasób	Wszystkie egzemplarze
Lokalizacja	Bibl. Główna 
Dostęp online	 [Spis treści]
Autor	 Zajkowski, Konrad
Tytuł	 Analiza stanu nieustalonego w obwodach rezystancyjno-indukcyjnych w aspekcie minimalizacji przepięć komutacyjnych / Konrad Zajkowski
Wydano	Koszalin : Wydaw. Uczelniane Politechniki Koszalińskiej, 2011.
Opis fizyczny	290 s. : il. ; 24 cm.
Seria	 Monografia Wydziału Mechanicznego - Politechnika Koszalińska
Uwagi ogólne	ISSN 0239-7129 oraz nr 210 odnosi się do pierwotnego tyt. serii: Monografie / Wyższa Szkoła Inżynierska w Koszalinie.
UKD	 621.3.049 -- Układ (budowa) obwodu elektrycznego  621.3.015.3 -- Przepięcia. Napięcia udarowe  621.3.014.2 -- Zmiana kierunku prądu. Komutacja  621.3.011.22 -- Rezystancja (oporność czynna). Konduktancja (przewodność czynna)
Nr syst.	000153873

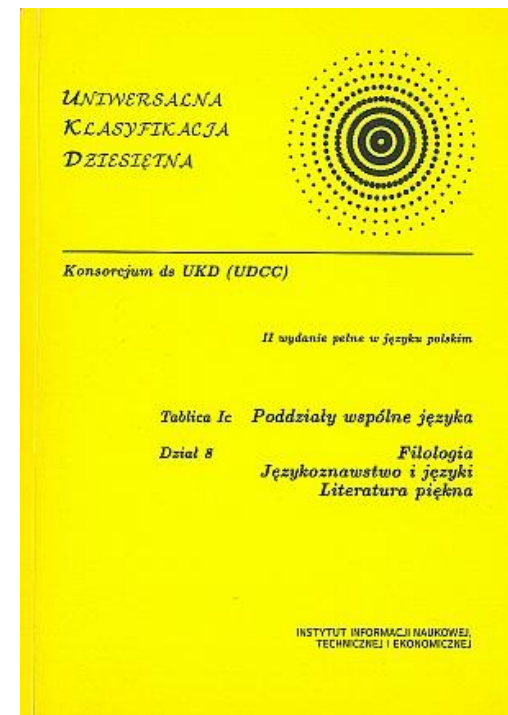
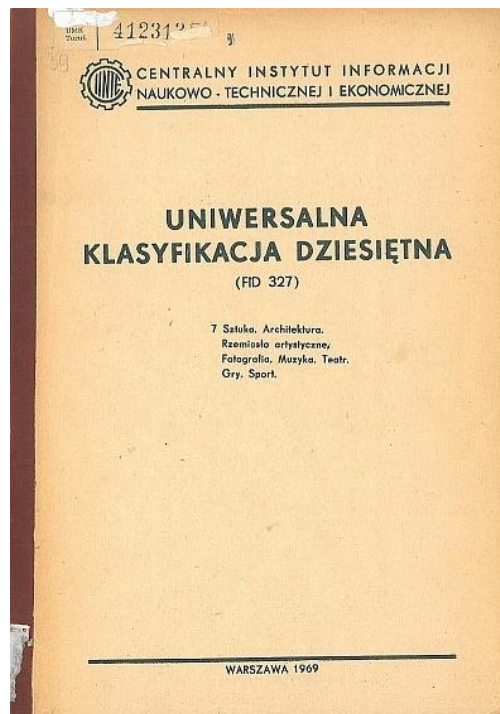
Wybierz format: [MARC](#)

[◀ Poprz. rekord](#)

[Nast. re.](#)

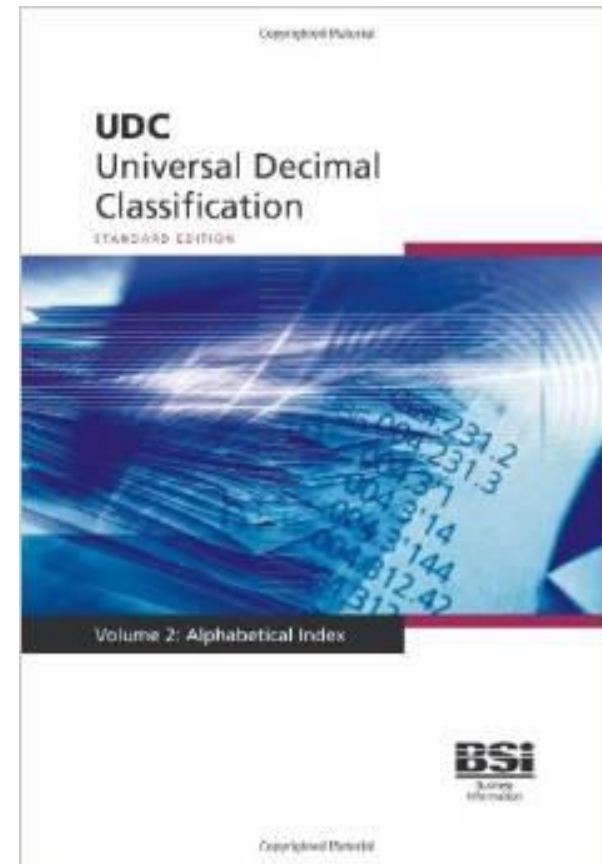
Uniwersalna Klasyfikacja Dziesiąta - stosowanie

- Takie zadanie może pełnić pełne wydanie tablic UKD



Uniwersalna Klasyfikacja Dziesiętna - stosowanie

- Takie zadanie może pełnić pośrednio wydanie tablic UKD, będące adaptacją pliku wzorcowego UKD.



Plik wzorcowy UKD (UDC MRF)

- adaptacja

Potrzeba prezentacji aktualnego, standardowego wydania tablic UKD w językach narodowych, a zatem udostępnienia w językach narodowych pliku wzorcowego UKD w Internecie, zgłaszana jest przez:

- biblioteki specjalistyczne,
- biblioteki wyższych uczelni technicznych,
- osoby uprawiające refleksję teoretyczną nad UKD.

Plik wzorcowy UKD (UDC MRF)

- adaptacja

- W 2009 r. Konsorcjum UKD przygotowało w języku angielskim bazę danych UDC Summary z przeznaczeniem do tłumaczenia na języki narodowe.

Od tego czasu dokonano tłumaczeń 2.600 symboli UKD, wybranych spośród symboli plik wzorcowego UKD na 51 języków narodowych, w tym również na język polski.

Jest to pierwszy w historii UKD schemat symboli UKD w wolnym dostępie dla użytkowników Internetu.

<http://www.udcc.org/udcsummary/php/index.php?lang=pl&pr=Y>

<http://www.udcdata.info/>

- Sukces tego przedsięwzięcia zachęcił Konsorcjum UKD do zainicjowania tłumaczenie całego pliku wzorcowego UKD na języki narodowe.

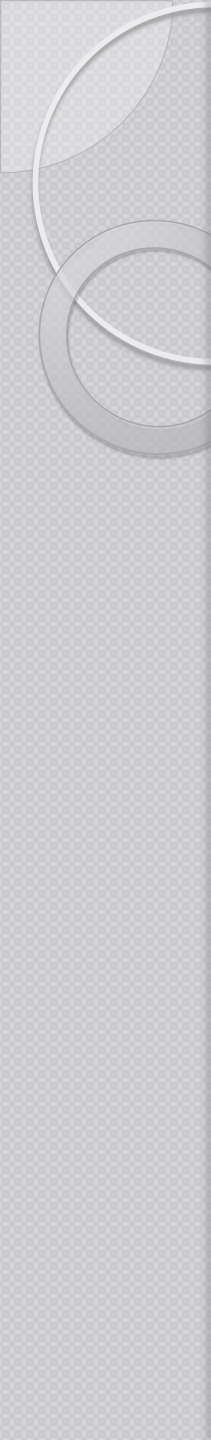
Plik wzorcowy UKD (UDC MRF)

- adaptacja

Pracownia UKD w Bibliotece Narodowej w Polsce podjęła się próby realizacji tej inicjatywy w Polsce.

- dokonano oceny stanu obecnego,
- podjęto współpracę z Konsorcjum UKD w celu realizacji projektu adaptacji pliku wzorcowego UKD na język polski,
- podjęto współpracę z bibliotekarzami w Polsce w celu realizacji projektu adaptacji pliku wzorcowego UKD na język polski,
- określono sposób postępowania.

- W drugiej połowie 20 wieku w ramach prac Centrum Informacji Naukowej, Technicznej i Ekonomicznej opracowano i opublikowano autoryzowane przez Międzynarodową Federację Dokumentacji (FID) tablice pełne UKD.
- Były to:
 - Uniwersalna Klasyfikacja Dziesiętna (wersja pełna - licencja FID 327),
 - Uniwersalna Klasyfikacja Dziesiętna (wersja pełna - licencja FID 607) z opublikowanymi wybranymi działami,
 - Uniwersalna Klasyfikacja Dziesiętna (wersja pośrednia - FID 502).

- 
- Od czasu ukazania się FID 327; FID 607 i FID 502 prac nad tłumaczeniem pełnego pliku wzorcowego już nie podejmowano.
 - Nie podejmowano również prac nad aktualizacją pełnego wydania tablic UKD w języku polskim.

Plik wzorcowy UKD (UDC MRF) – adaptacja

- Plik wzorcowy UKD, inaczej Universal Decimal Classification Master Reference File (UDC MRF) to skończona, autoryzowana przez Konsorcjum UKD wersja UKD wraz z odpowiednikami słownymi w języku angielskim.

<http://www.udcc.org/index.php/site/page?view=mrf>

Plik wzorcowy UKD (UDC MRF)

- Dostęp do symboli pliku wzorcowego UKD, zarówno wersji na CD, w Intranecie czy Internecie, zawsze jest poprzedzony wykupieniem właściwej licencji na jego użytkowanie.
- Od 2013 roku możliwe jest płatne korzystanie z pliku wzorcowego UKD w języku angielskim online.

Plik wzorcowy UKD (UDC MRF)

- Plik wzorcowy UKD składa się z tablic wypełnionych symbolami i przechowywany jest w bazie danych MySQL.
- Od 1993 roku jest aktualizowany co rok.
- Każdorazowo przed prezentacją zmian i aktualizacji w pliku wzorcowym UKD są one prezentowane w oficjalnej publikacji Konsorcjum UKD - roczniku *Extensions and Corrections to the UDC*.

Plik wzorcowy UKD (UDC MRF)

- Wersja kompletna pliku wzorcowego zawiera obecnie 70.626 symboli UKD wraz z odpowiednikami słownymi w języku angielskim.
- Pełne, z płatnym dostępem wydanie pliku wzorcowego UKD zostało przygotowane w języku angielskim, czeskim, holenderskim.

http://sigma.nkp.cz/F/P7D7GSFTR32F13CRA5FCYB7KKFDD2A8B78HJY1DB4HA43AQHVD-00558?func=file&file_name=find-a&local_base=AUT

- Trwają prace nad tłumaczeniem i udostępnieniem online wersji językowej niemieckiej, francuskiej, estońskiej, hiszpańskiej, chorwackiej i polskiej.

Plik wzorcowy UKD (UDC MRF)

- Konsorcjum UKD:
 - wspiera import / eksport na żądanie,
 - zapewnia wsparcie techniczne i otwarcie wielu kont użytkowników,
 - przygotowuje zestawienia statystyczne,
 - zabezpiecza kopie zapasowe danych,
 - przesyła dane w postaci arkuszy kalkulacyjnych. Tłumacze otrzymują arkusze do przetłumaczenia przygotowane w Excel, albo tłumaczą bezpośrednio online.

Plik wzorcowy UKD (UDC MRF)

- UDC MRF translator posiada funkcjonalny interfejs umożliwiający przeszukiwanie i wyszukiwanie.
- Każdy symbol zawiera pełne dane administracyjne (URI, datę wprowadzenia, datę ostatniego przeglądu, historię notacji, itp.).
- Eksport danych z jednego systemu do innego możliwy jest za pomocą MS Excel (dwujęzyczny), w formacie XML (wielojęzyczny).

Plik wzorcowy UKD (UDC MRF)

- Planowany jest:
 - dostęp do anulowanych symboli UKD,
 - stworzenie sieci odsyłaczy przekierowujących do symboli przyjętych (aktualnych),
 - umożliwienie dodawania komentarzy,
 - umożliwienie dodawania propozycji tworzenia kryteriów wyszukiwania, mapowania, itp.
 - umożliwienie wyszukiwania z pomocą symboli UKD obecnych w katalogach bibliotecznych i bibliografiach.

Plik wzorcowy UKD (UDC MRF)

- Interfejs użytkownika (tłumacza) umożliwia obecnie:
 - wyszukiwanie za pomocą symbolu UKD,
 - wyszukiwanie za pomocą odpowiednika słownego do symbolu UKD,
 - przeszukiwanie poszczególnych tablic pomocniczych i poszczególnych działów UKD.
- W wyszukiwaniu zaawansowanym przeszukiwane są z pomocą symboli UKD i tekstu słownego odpowiedniki słowne, noty stosowania, przykłady, uwagi, odsyłacze.

Universal Decimal Classification

MRF translator

Notation Search **ADVANCED**

Caption Search

Browse ▾

Show unfinished only Show MRF2011 changes

- ✖ 2-72 Natura i struktura religii, Kościoła. Eklezjologia
- ✔ 2-9 Historia wiary, religii, wyznań i kościołów
- ✔ 27-523.4 Budynki kościołów chrześcijańskich (znaczenie religijne). Eklezjologia
- ✔ 27-523.42 Kościoły. Kościoły parafialne
- ✔ 27-662 Wpływ wywierany przez Kościoły chrześcijańskie
- ✔ 27-67 Stosunki między Kościołami chrześcijańskimi
- ✔ 27-676 Współpraca. Jedność Kościoła
- ✔ 27-72 Natura i struktura Kościołów chrześcijańskich. Eklezjologia
- ✖ 27-722.7 Osoby świeckie. Członkowie Kościoła. Wierzący
- ✔ 27-732 Władza, autorytet Kościoła
- ✖ 27-732.2 Głowa Kościoła. Zwierzchnictwo Kościoła
- ✔ 27-875.6 Herezje dotyczące natury Kościoła i wiernych
- ✖ 27-9 Historia Kościoła
- ✖ 271/279 Kościoły i wyznania chrześcijańskie
- ✔ 271 Kościoły Wschodnie
- ✖ 271.2 Kościoły prawosławne, ortodoksyjne. Kościół rosyjski. Kościół grecki
- ✔ 271.4 Kościół unicki, greckokatolicki
- ✔ 271.6 Kościół chaldejski
- ✔ 271.72 Kościół armeński. Kościół Aleksandryjski
- ✔ 271.722 Kościół koptyjski

Source Language ▾ Target Language

SEARCH Search Edit

CAPTION

Translator's Notes

Comments to Editor

Notation

Search

ADVANCED

Caption

Search

Browse

- Table 1a finished only Show MRF2011 changes
- Table 1b
- Table 1h

- ✘ "... Poddzia =... su. Tablica 1g
- ✘ "0/2" Daty i (0...) nowej ery mierzone sposobem konwencjonalnym wedlug
- ✔ "0" Pierwsze (1/9) szej ery
- ✘ "00" First ce (...)
- ✘ "000" First d -0... century CE
- ✘ "0001" First Spec Aux
- ✘ "01" Second 1
- ✘ "04/14" Fift 2 centuries CE
- ✘ "04" Fifth ce 3
- ✘ "09" Tenth d 5
- ✔ "1" Drugie t 6
- ✘ "10" Elevent 7
- ✘ "14" Fifteenth century CE 9
- ✘ "15/20" Sixteenth to twenty-first centuries CE. Modern times
- ✘ "15" Sixteenth century CE
- ✘ "16" Seventeenth century CE
- ✘ "17" Eighteenth century CE
- ✘ "18" Nineteenth century CE
- ✘ "19" Twentieth century CE
- ✔ "2" Trzecie tysiąclecie naszej ery

Source Language

English [en]

Target Language

SEARCH

"..."

Search

Edit

CAPTION

Table 1g - Common auxiliaries of time

Poddziały wspólne czasu. Tablica 1g

SCOPE NOTE

The common auxiliaries of time denote the date, point of time of a subject represented by a main UDC number. They do not denote the date of publication of a document, which is a cataloguing matter. The indication is the Christian calendar, but non-Christian systems of reckoning are also allowed for (in <"68"> and <"69">), as well as

Poddziały wspólne czasu służą do określenia daty, okresu, epoki historycznej czy czasu trwania zdarzenia. Podstawą obliczeń są charakterystyki chronologiczne w postaci dat czy okresów według kalendarza chrześcijańskiego; w innych systemach kalendarzowych stosuje się oznaczenia <"68"> i <"69">. Można stosować inne oznaczenia czasu, np. z pomocą

APP NOTE

Notation - in calendar notation (see 'Dates' below), the point of time is denoted by elements of different magnitudes (year-month-day). Otherwise, the point of time is denoted after every third digit, as usual in UDC. Non-hierarchical numbers are denoted by the hash or asterisk, e.g. under <"327"> for months. Only the numbers 00-99 are used, e.g. MM should be converted to "2000". Citation order

Universal Decimal Classification

MRF translator

[Back to Editor](#)

Notation Search

Text Search

Fields

Caption Including
 Scope Note Application Note
 Information Note **Examples**
 References Editorial Note
 Work Note Intro Date
 Last Rev Date Cancellation Date

Language

All

Show full record display

13 results

Notation	Field	Description
(73)	Example Notation	(739.8-751.3)
(73)	Example Notation	(739.8-751.3)
(73)	Example Notation	(739.8-751.3)
(73)	Example Notation	(739.8-751.3)
(73)	Example Notation	(739.8-751.3)
(73)	Example Notation	(739.8-751.3)
(73)	Example Notation	(739.8-751.3)
(73)	Example Notation	(739.8-751.3)
(73)	Example Notation	(739.8-751.3)
(73)	Example	Arctic National Wildlife Refuge, Alaska
(73)	Example	Arctic National Wildlife Refuge, Aljaška
(73)	Example	Arctic National Wildlife Refuge, Alaska
(73)	Example	Capitale de la Pennsylvanie (Harrisburg)

Plik wzorcowy UKD (UDC MRF)

- adaptacja

- W marcu 2013 roku w Bibliotece Narodowej w ramach współpracy z Konsorcjum UKD rozpoczęto prace, mającą na celu przygotowanie wersji polskiej pliku wzorcowego UKD.
- Plik wzorcowy UKD – baza tłumacza, tj. UDC MRF translator jest na bieżąco uzupełniany :
 - o polskie odpowiedniki słowne do symboli UKD,
 - o polskie odpowiedniki słowne do tzw. „including”, które jako węższe pod względem zakresu mieszczą się w występujących w UKD szerszych pojęciach,
 - o tłumaczone na język polski noty stosowania,
 - o tłumaczone na język polski instrukcje budowania symboli,
 - o tłumaczone na język polski noty o zakresie,
 - o tłumaczone na język polski przykłady stosowania.

Plik wzorcowy UKD (UDC MRF)

- adaptacja

- Na wstępnym etapie do UDC MRF translator zostały załadowane polskie odpowiedniki słowne do symboli UKD, umieszczone w UDC Summary oraz część odpowiedników słownych ze sformatowanych dla tych potrzeb tablic skróconych UKD (UDC-P058).
- Dzięki temu baza tłumacza UKD zawierała już na początku 5372 rekordy pliku wzorcowego UKD z odpowiednikami słownymi w języku polskim.

Plik wzorcowy UKD (UDC MRF)

- adaptacja

- Tłumaczeniem na język polski i adaptacją pliku wzorcowego UKD zajmuje się w chwili obecnej 9 osób
- Jest ono wykonywane online (dostęp kontrolowanym loginem) za pomocą UDC MRF translator.



Plik wzorcowy UKD (UDC MRF)

- adaptacja

- Rekordy jeszcze nie przetłumaczone zaznaczone są kolorem czerwonym, rekordy przetłumaczone niebieskim.
- Przystępując do tłumaczenia w marcu 2013 roku w bazie tłumacza znajdowały się 5.372 przetłumaczone na język polski rekordy, w końcu listopada 2014 r. było ich **22.900**.

Plik wzorcowy UKD (UDC MRF)

- adaptacja

Field	English	Polish
Caption	70626	22900
Including	10421	1935
Scope Note	1364	412
Application Note	1355	553
Information Note	546	213
Examples	6920	2354

Plik wzorcowy UKD (UDC MRF)

- aktualizacja + tłumaczenie + adaptacja

Prowadzone prace mają trojaki charakter.

- Po pierwsze jest to aktualizacja działów UKD, które od drugiej połowy 20 wieku nie uległy poważniejszym zmianom.
- Po drugie jest to tłumaczenie działów UKD nowo wprowadzonych bądź znacznie zmodyfikowanych.
- Po trzecie jest to adaptacja pliku wzorcowego UKD do potrzeb określonej instytucji, czy szerzej określonego kręgu kulturowego.

Plik wzorcowy UKD (UDC MRF)

- aktualizacja

- Praca nad plikiem wzorcowym UKD polega zarówno na aktualizowaniu odpowiedników słownych w działach w niewielkim stopniu zrewidowanych, jak też na tłumaczeniu na język polski odpowiedników słownych w działach nowych, zmienionych bądź w znacznym stopniu zrewidowanych.

Plik wzorcowy UKD (UDC MRF)

- adaptacja

- Przyjęto, że polskie pełne i pośrednie wydania tablic UKD, autoryzowane przez FID (FID 327; FID 607 i FID 502) stanowią wzór i punkt odniesienia dla przygotowywanej wersji polskiej pliku wzorcowego UKD.
- Oczywiście te działania są ograniczane i modyfikowane znaczną już dezaktualizacją wymienionych powyżej pełnych i pośrednich tablic UKD w języku polskim.
- Najprościej rzecz ujmując jest to tłumaczenie pliku wzorcowego UKD wspomagane przez wcześniejsze tłumaczenia, znajdujące swoją reprezentację w ogłoszonych w Polsce w drugiej połowie 20 wieku tablicach pełnych.

Plik wzorcowy UKD (UDC MRF)

- tłumaczenie

- Praca wydawcy najczęściej sprowadza się do przetłumaczenia na język ojczysty autoryzowanego wydawnictwa zagranicznego i uzupełnienia go wszystkimi zmianami, które zostały w międzyczasie wprowadzone do UKD.

O. Ungurian. Wprowadzenie do Uniwersalnej Klasyfikacji Dziesiątej, Warszawa 1970, s. 305.

Prace nad przygotowaniem pełnego wydania tablic UKD w językach narodowych rozpoczynają się zawsze od tłumaczenia licencjonowanego pliku wzorcowego UKD na konkretne języki.

Universal Decimal Classification
MRF translator

STATISTICS EXPORTS ACTIVITY COMMENTS LOGOUT

Notation Search **ADVANCED**

Caption Search

Browse

Show unfinished only Show MRF2011 changes

- 342.726 Prawa poszczególnych grup osób
- 342.727 Wolność myśli i słowa
- 342.728 Wolność i prawo zrzeszania się. Wolność stowarzyszeń
- 342.729 Wolność zebrań. Manifestacje publiczne, mityngi, demonstracje, marsze
- 342.731 Wolność sumienia. Wolność kultu i obrzędów religijnych
- 342.732 Wolność prasy. Wolność słowa pisanego
- 342.733 Wolność nauczania, studiowania. Prawo do nauczania
- 342.734 Prawo do pracy. Prawo do pomocy społecznej
- 342.735 Wolność przedstawień publicznych (świadczenia usług publicznych):
- 342.736 Prawo składania wniosków. Prawo petycji. Prawo do wyrażania
- 342.737 Nienaruszalność miejsca zamieszkania. Prawo wyboru miejsca
- 342.738 Tajemnica korespondencji. Utrzymanie w tajemnicy treści telegramów,
- 342.739 Nienaruszalność własności. Zabezpieczenie prawa spadkowego. Gwarancja
- 342.74 Obowiązki podstawowe obywateli państwa
- 342.742 Obowiązek obrony państwa
- 342.743 Obowiązek płacenia podatków
- 342.744 Obowiązek szkolny. Obowiązek edukacyjny
- 342.745 Obowiązek ochrony porządku społecznego, własności publicznej
- 342.746 Obowiązki wobec zdrowia i higieny
- 342.76 Ograniczenie i zawieszenie swobód konstytucyjnych
- 342.761 Prawo życia i śmierci. Jurysdykcja w sprawach życia i śmierci
- 342.764 Przepisy prawne przeciwko poszczególnym partiom i wrogom wobec
- 342.766 Prawo do oporu, opozycji, ograniczenia praw konstytucyjnych. Ius
- 342.77 Stan obłężenia. Przekazanie administracji władzy wojskowej. Stan
- 342.78 Stan wojny
- 342.8 Prawo wyborcze. Prawo głosowania. Systemy wyborcze
- 342.81 Conditions of suffrage. Qualification. Basis of franchise
- 342.811 Voting age
- 342.812 Property
- 342.813 Education. Capacity. Competence

Source Language Target Language

SEARCH Search Edit

CAPTION

APP NOTE

Translator's Notes

Comments to Editor

PL 15:28
2014-11-14

Plik wzorcowy UKD (UDC MRF)

- adaptacja

- Należy pamiętać, że bardzo często tłumaczenie poszczególnych działów powinno być raczej adaptacją tekstu obcojęzycznego, zgodną z zasadami języka polskiego i przyjętą terminologią branżową.
- Przez adaptacją należy tu rozumieć jak najdokładniejsze podanie takich polskich odpowiedników określeń obcojęzycznych, które by dokładnie odpowiadały ich zakresowi i treści.

O. Ungurian. Wprowadzenie do Uniwersalnej Klasyfikacji Dziesiątnej, Warszawa 1970, s. 287-288.

Plik wzorcowy UKD (UDC MRF)

- adaptacja

- W trakcie tłumaczenia posłużono się słownikami terminologicznymi fachowymi.
- Uznano, że w uzasadnionych przypadkach wersja polska tłumaczenia zostanie rozszerzona w stosunku do UDC MRF o terminologię w sposób optymalny precyzującą i lokującą dane wyrażenie języka angielskiego w języku polskim.

Plik wzorcowy UKD (UDC MRF)

- adaptacja

- Przedmiotem wstępnych ustaleń uczyniono ujednoczenie sposobu zapisu tych wyrażzeń, które można takim zabiegiem poddać.
- Przyjęto pewien wzór (sposób) zapisu not i uwag stosowania, np.:

*338.48-52 Details by colon combination with the subdivision of <796> przetłumaczono na:
Rozbudowa przez zestawienie za pomocą dwukropka z symbolami z działu <796>.*

- W opisanym przypadku wzorcową stała się terminologia używana w wersji polskiej tablic pełnych FID.

UDC online

- W 2013 roku do wersji angielskiej, holenderskiej i czeskiej został uruchomiony płatny dostęp.

<http://www.udc-hub.com/>

- Poszczególne elementy struktury UKD, np. poddziały analityczne zostały wizualnie wyodrębnione za pomocą zastosowanej kolorystyki.

Schedule outline

Expand

Collapse



AUXILIARY TABLES

COMMON AUXILIARY SIGNS

+ , / Table 1a - Connecting symbols. Coordination. Extension

: , :: , [] Table 1b - Relating symbols: Relation. Order-fixir

COMMON AUXILIARY NUMBERS

= ... Table 1c - Common auxiliaries of language

(0...) Table 1d - Common auxiliaries of form

(1/9) Table 1e - Common auxiliaries of place

(=...) Table 1f - Common auxiliaries of human ancestry,

"..." Table 1g - Common auxiliaries of time

* , A/Z Table 1h - Subject specification by notations from

-0... Table 1k - Common auxiliaries of general character

-1/-9, .01/.09, `0/`9 Auxiliary tables. Section II: Special

MAIN TABLES

0 Science and knowledge. Organization. Computer science.

1 Philosophy. Psychology

2 Religion. Theology

3 Social sciences

5 Mathematics. Natural sciences

6 Applied sciences. Medicine. Technology

7 Arts. Recreation. Sport

8 Language. Linguistics. Literature

9 Geography. Biography. History

UDC Number e.g. 582

Text e.g. water

Search

 Exact Match Exact Match Include examples Include cancelled

3

Class 3 has 6796 subdivisions

Page 1 →

↑ ---- MAIN TABLES

3

Social sciences ■ Statistics. Demography. Sociology. Politics. Economics. Law. Public administration. Military affairs. Welfare. Insurance. Education. Cultural anthropology

3.07/08

Special auxiliary subdivision for social sciences in general

3.07

Administrative arrangements. Authorities. Departments

3.071

Foundation. Development

3.071.1

Office origin, setting up, establishment, foundation, inauguration

3.071.2

Administration growth. Development of office ▲

⇐ -043.84 Actuation. Actualization. Realization

⇐ -044.88 Growth. Enlargement. Expanding. Expansion. Swelling.

Dilation

UDC online

UDC online prezentuje aktualne symbole UKD z:

- odpowiednikami słownymi,
- notami stosowania,
- przykładami stosowania
- odsyłaczami.

Search/Browse

Number Builder

Chain Index

Validation/Parsing



Help

Schedule outline

Expand

Collapse



AUXILIARY TABLES

COMMON AUXILIARY SIGNS

+ , / Table 1a - Connecting symbols. Coordination. Extension

: ; [] Table 1b - Relating symbols: Relation. Order-fixing

COMMON AUXILIARY NUMBERS

= ... Table 1c - Common auxiliaries of language

(0...) Table 1d - Common auxiliaries of form

(1/9) Table 1e - Common auxiliaries of place

(=...) Table 1f - Common auxiliaries of human ancestry,

"..." Table 1g - Common auxiliaries of time

* , A/Z Table 1h - Subject specification by notations from

-0... Table 1k - Common auxiliaries of general character

-1/-9, .01/.09, `0` 9 Auxiliary tables. Section II: Special

MAIN TABLES

0 Science and knowledge. Organization. Computer science.

1 Philosophy. Psychology

2 Religion. Theology

3 Social sciences

3.07/.08 Special auxiliary subdivision for social sciences

3.07 Administrative arrangements. Authorities. Departments

3.08 Personnel of authorities. Officials. Staff

30 Theories, methodology and methods in social science

31 Demography. Sociology. Statistics

32 Politics

33 Economics. Economic science

34 Law. Jurisprudence

UDC Number 73

Text e.g. water

Search

 Exact Match Exact Match Include examples Include cancelled Caption Application Note Including Information Note Scope Note Examples

39 matching records found

73 Plastic arts

73.02 Technique of plastic arts. Craftsmanship ▼

73.03 Periods and phases of plastic arts. Schools, styles, influences ▲

AN: Details by special auxiliaries 7.03, from 7.01/.09

7.03 Artistic periods and phases. Schools, styles, influences

73.04 Subjects for plastic or sculptural representation. Iconography. Iconology ▼

730 Sculpture in general. Statuary ■ Statues. Effigies ▼

736 Glyptics. Sigillography

736.2 Glyptography. Glyptics. Lapidary work. Engraving of names and commemorative

UDC online

- W UDC online prezentowane są również symbole usunięte z bieżącego pliku wzorcowego.
- Jest ich ok. 11 tysięcy.



Schedule outline

Expand

Collapse



AUXILIARY TABLES

COMMON AUXILIARY SIGNS

- + +, / Table 1a - Connecting symbols. Coordination. Extension
- + :, ::, [] Table 1b - Relating symbols: Relation. Order-fixir

COMMON AUXILIARY NUMBERS

- + =... Table 1c - Common auxiliaries of language
- + (0...) Table 1d - Common auxiliaries of form
- + (1/9) Table 1e - Common auxiliaries of place
- + (=...) Table 1f - Common auxiliaries of human ancestry,
- + "... Table 1g - Common auxiliaries of time
- + *, A/Z Table 1h - Subject specification by notations from
- + -0... Table 1k - Common auxiliaries of general character
- 1/-9, .01/.09, `0/`9 Auxiliary tables. Section II: Special

MAIN TABLES

- + 0 Science and knowledge. Organization. Computer science.
- + 1 Philosophy. Psychology
- + 2 Religion. Theology
- + 3 Social sciences
 - + 3.07/.08 Special auxiliary subdivision for social sciences
 - 3.07 Administrative arrangements. Authorities. Depart
 - 3.08 Personnel of authorities. Officials. Staff
 - + 30 Theories, methodology and methods in social science
 - + 31 Demography. Sociology. Statistics
 - 32 Politics
 - + 33 Economics. Economic science

UDC Number

73

Text

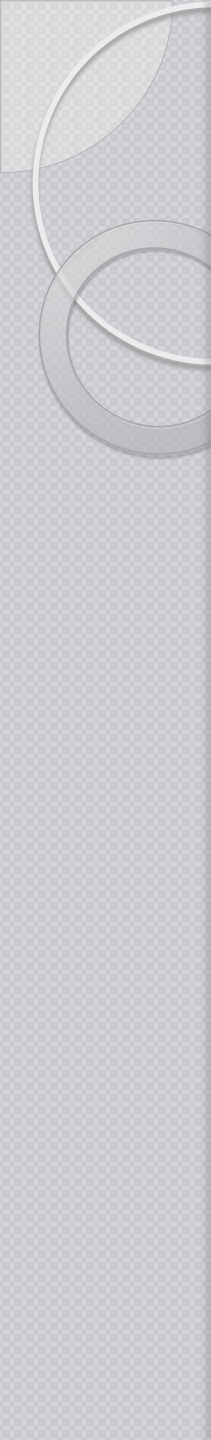
e.g. water

Search

 Exact Match Include examples Include cancelled Exact Match

52 matching records found

	73	Plastic arts
	73.02	Technique of plastic arts. Craftsmanship ▾
	73.022	x [1996, E&C18] Tools. Equipment ■ Chisels etc. Machines and accessories for shaping → {Replacement data temporarily unavailable}
	73.023	x [1996, E&C18] Materials → {Replacement data temporarily unavailable}
	73.023.1	x [1996, E&C18] Wood. Woodcarving → {Replacement data temporarily unavailable}
	73.023.2	x [1996, E&C18] Stone ■ Marble → {Replacement data temporarily unavailable}
	73.023.3	x [1996, E&C18] Metal ■ Bronze → {Replacement data temporarily unavailable}



Dziękuję za uwagę
Jolanta Hys